

变革旧的观念 发挥自身优势

山西农村妇女在商品生产中显身手

本报讯 山西省各级妇联致力于提高妇女素质，促使农村妇女好学上进。目前，已有不少妇女掌握了一门以上实用技术，成为发展商品经济的重要力量。

据山西省妇联今年对晋中、雁北等三个地区的调查，农村妇女在劳动致富过程中，感到只有提高自身的文化、技术，才能增强在商品生产中的竞争能力。在求知求技的学习中，襄垣县两千五百多名妇女建立了近二百个“妇女活动中学”政治、学文化、学各种实用技术。

一万六千多名妇女掌握了一项以上专业技术知识，六十五名妇女取得了农民技术员员的称号。

改革开放为农村妇女提供了施展才智的舞台。近几年来，一大批普通普通的农村妇女脱颖而出，成为女农民、女企业家、女干部。在晋中地区，参加商品生产的妇女达四十万。许多人走出家门，跨出村、乡，有的甚至去省外，在种植、养殖、加工、服务等行业和商品流通领域充分显示出生产和经营管理的能力。

1985年晋中地区妇联表彰了一百名农民女企业家，在她们经营的企业中共有一千六百多从业人员，除二十三名免税企业外，共向国家纳税四十二万元，企业职工收入平均达八百元。

对雁北地区百名农村女青年的抽样调查结果表明，很多女青年追求文明、健康、科学的生活方式，喜欢参加内容新、形式活、趣味性浓、催人奋进的活动，如唱歌、听音乐、体育活动、旅游、知识竞赛、立功竞赛等，从中陶冶情操，增长知识，展现自己的聪明才智。

由于历史的原因，农村妇女的政治、文化素质仍然偏低，精神束缚还较严重，特别是一些贫困山区的妇女，自我意识还较模糊，存在着自卑、依附、封闭等心理障碍，满足于刚刚解决温饱的生活。

广泛举荐 群众测评 组织考察 好中选优

浙江民主推荐团省委领导候选人

新华社杭州9月23日电 (记者周祖佑)浙江省最近对改革干部制度作了又一试验，发动干部、群众推荐共青团浙江省委领导候选人。

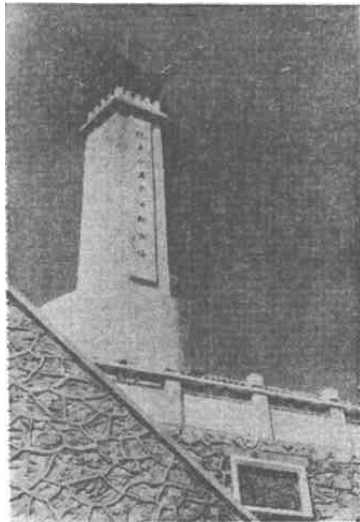
目前，这项试验的第一阶段已基本结束。9月16日，中共浙江省委组织部和团省委主持召开了共青团工作研讨会，由领导干部、专家和有关干部组成的评议委员会，对三十五名下届团省委领导候选人进行了考察。综合评议会考察意见、群众测评和组织部门考察结果，又好中选优，从中选出了十一名候选人，他们将按推荐给11月份召开的浙江省第八次党代会。

省里从8月上旬开始动员干部，群众推荐人选后，不到半个月时间，全省就有四千五百多人参加推荐，他们中间，有各级领导干部，有共青团干部、大中学校教师，更多的则是团员、青年。他们共推荐出候选人七百五十多人。经过考察、市有关部门考察和这些候选人在所在单位的领导、同级干部和下级干部用科学方法进行测评，然后初选出一百三十七人，上报有关部门进一步考察。

参加共青团工作研讨会的，就是从一百三十七人中遴选出来的。他们之中，有共青团干部和党政、工交、财贸等系统的干部，也有省属厂矿和大专院校的干部，年纪最大的三十七岁，最小的二十三岁，都具有大专以上文化程度。

在这次研讨会上，他们就新时期如何做好共青团工作发表了很好的意见。研讨会后，他们还各自写出了一篇讨论纪要，由评议会成员根据他们的发言和写出的纪要进行了互评。

在研讨会期间举行了一次联欢晚会，由这些候选人自编自演节目，使评议会成员从一个侧面考察了这些人能力。



今年9月25日是狼牙山五勇士舍身跳崖四十五周年。在纪念日前夕，重建的“狼牙山五勇士纪念馆”落成。碑上分别刻着袁隆平、彭真、杨成武等的题词。

本报记者 蒋 蒋

黑龙江省表彰抗洪抢险先进集体和个人

据新华社哈尔滨9月23日电 (记者张长海)中共黑龙江省委、黑龙江省政府近日表彰奖励了今年抗洪抢险中涌现出的五十二个先进集体和三百名先进个人。

今年7、8月份，黑龙江省境内嫩江、松花江和拉林河流域雨水集中，松花江出现了建国以来罕见的高水位。黑龙江省人民在驻省部队的配合下，奋力拼搏，终于战胜了洪涝灾害。哈尔滨市人民被表彰为抗洪抢险先进集体。

“孤胆英雄”陈洪远上大学

本报讯 被中央军委授予“孤胆英雄”荣誉称号的云南边防某部排长陈洪远，9月20日手持大学录取通知书来到云南大老山。

在收复老山的战斗中，陈洪远与战友失去联系后，只身一人敢拼，毙敌六十六名。他在失去一只眼睛的情况下，仍然坚持复习高考课程。

(王昭 王达)

改变“二纸任命定终身”做法

益阳地区调整不称职新干部

本报讯 湖南益阳地区改革长期形成的干部“能上不能下”、“一纸任命定终身”的做法，自1984年以来，先后将一百五十九名不称职的新干部降职使用，其中县处级干部十一人。一名副专员带职到县机关工作。

1983年机构改革以来，益阳地区有一千五百多名新干部走上各级领导岗位。他们中大多数墩当重任，工作做出了显著成绩。但也有少数同志因种种原因不能胜任现职工作，无力开创新局面。据对其中的二十六名县处级干部和一百三十六名科级干部考核，发现其中因提拔过快，缺少实际工作经验，不胜任领导岗位的占10%；事业心不强，精神不振，工作平庸的占8%；虽有一定能力，但思想作风不好，甚至以权谋私的占6%。

他们感到，对新干部再也不能沿袭过去那种“能上不能下”、“能进不能出”、不管称职与否，满了六十岁才能退下来的做法，对不称职的新干部也必须加以调整。

首先他们广泛宣传“干得好就干，干不好就让”的思想。他们多次召开地、市、县负责人会议，教育各级领导干部认清能上能下势在必行，每个干部的进退上下都要自觉服从党的事业的需要。

其次，引导大家划清以下界限：一是力不称任与犯错误的界限。“力不称任”不是错误，调整下来不是受处分。二是工作态度与工作能力界限，工作态度好不等于工作能力强，对那些力不称任的不能因为其工作态度好就不调整。三是调整新干部职务与领导改革成果界限。在改革潮流中走上领导岗位的新干部，因力不称任而进行调整，这正是对新干部的关心和爱护，也是为了保护和发展改革成果。

从领导机关和县处以上干部抓起。1984年，益阳地区只降了一些不称职的干部，只降了一些“只降小的不降大的”不能形成干部能上能下的大“气候”。为此，他们决定从县处级以上干部抓起。行署有位副专员，原为一般干部，本人思想作风正派，工作积极肯干，但由于缺乏领导工作的实际锻炼，决策指挥能力弱，自我感觉也不适应，主动提出调整职务。经过反复研究，决定下放到益阳市挂职锻炼。益阳县前县长虽具有专业知识和工作热情，但因组织协调能力弱和其它原因，地委建议县人大会免除其职务，并将他安排到地区投资公司任副经理。省电视大学益阳分校有副校长，原来是名教师，不善于做行政工作，将其回到教学岗位上。1985年以来，益阳地区将十一名县处级以上干部降职使用。

对下来的干部妥善安排，降职使用干部只是手段，而不是目的。降下来的干部同样是党的宝贵财富，而不是包袱。益阳地区对降下来的干部做到了逐个认真进行分析，根据本人的情况和特点尽量为其选择一个合适的岗位和工作环境，使降下来的干部各得其所，各显其能。对那些基本素质好，年轻培养前途，但缺乏实际工作经验和组织全面组织才能的干部，一般安排他们到基层去任职，或调为副职。使降下来的干部感到组织的温暖，更加努力地工作。

全国人大常委会欢宴马达加斯加议长

据新华社北京9月23日电

全国人大常委会副委员长周谷城，今天晚上在人民大会堂宴请马达加斯加全国人民代表大会议长吕西安——扎格洛埃·米歇尔——安德里亚纳拉克里沃和夫人。

属于第三世界这个大家庭，都献身于世界人民为争取和平而进行的斗争。

全国人大常委会委员彭清涛的基本立足点。中国是亚洲、非洲、拉丁美洲国家，特别是南非洲国家的正义斗争。午抵达加。下午，周谷城副委员长同他们就双方共同关心的问题进行了会谈。

赵紫阳会见即将离任的科威特大使

新华社北京9月23日电 赵紫阳总理23日在中南海会见了即将离任的科威特驻华大使马哈茂德。

外事简讯

▲万里副总理23日下午在人民大会堂会见了联合国协会世界联合会执委会主席许夫纳和秘书长哈格马耶。

许夫纳和哈格马耶是应中国联合国协会的邀请于9月20日来华访问的。

▲政协全国委员会副主席杨静仁23日上午在人民大会堂会见了由多明尼加岛访问的日日本青年访华团。

这个代表团是日本政府青年厅青年对策本部自1979年派遣的第八个日本青年访华团。

▲全国人大常委会副委员长朱学范9月23日上午在人民大会堂会见了英国《每日邮报》主编戴维·英格一行。

▲经贸部副部长杨振彬23日在钓鱼台国宾馆同喀麦隆农业部长莱克·让——巴蒂斯特及其率领的政府经济贸易代表团进行了会谈。

▲巴基斯坦参议长联席会议主席拉希姆丁·汗上将和夫人今晚在巴基斯坦驻华大使官邸举行答谢宴会。

中国人民解放军总参谋长杨得志和夫人、副总长徐惠慈等应邀出席了宴会。

(新华社)

妇女工作的新课题

怎样使农村妇女提高自身素质，在发展商品经济中大显身手？山西省基层妇联的做法给人以有益的启示。

近年来，山西许多妇联组织顺应时代的要求，进行了开拓性的工作。如普遍建立妇女活动中心，举办“妇女知识普及”、“妇女技术比武”等，传授、普及文化、技术、法律知识。一些地方还办起了农村家长学校。这些工作有效地帮助了农村妇女更新观念，开发了她们潜在的能力，使她们得以在改革中发挥积极性和创造性。

同时也开辟了妇女工作的新途径。

全国妇联的一位领导同志曾指出，妇女运动是引导先进不是保护落后。应该破除一个旧观念，即片面地把各级妇联组织的功能理解为消极的“庇护”作用；而要树立起一个新观念，即引导妇女更新知识，充实自己，成为现代生活和改革事业中有独特优势的力量。引导的有效方法，就是服务——为妇女提高素质、增长才干、投身改革多做实事，帮助她们为两个文明的建设建功立业。



全国台联新闻发言人发表谈话

对台湾国民党外政治人士先后被判刑表示关切

新华社北京9月23日电 全国台联新闻发言人今天发表谈话，对台湾国民党外政治人士林正杰等人被判刑入狱表示关切。

全国台联新闻发言人指出，非国民党籍台湾人士“议员”林正杰于年初被台湾当局以违反“选举罢免法”和诽谤罪判刑，引起岛内政治局势的紧张。上万市民不顾警方的封锁和干预，参加了林正杰的告别演讲会，9月14日有四百多市民参加了示威游行。台湾的知名学者胡佛、李鸿禧、杨国枢、吕亚力、张忠栋、文崇一等还邀请林正杰参加告别午餐，批评台湾当局对林案的不当处理。在林案之前，已有陈水扁、黄天福、郑南榕、李逸洋等多名党外人士被台湾当局判刑入狱，也引起许多台湾公民的抗议和不满。

全国台联对因争取台湾人民的民主权益而接连遭到台湾当局逮捕、镇压的党外人士深表关切，并要求台湾当局改变对台湾人民的高压政策，切实尊重台湾人民的民主权利。

书记“上了被告席”

农民贾永清，被两个以言代法、以权压法的“书记”非法拘禁三十一天。他不畏权势，坚信法律会为他作主，一连上告两年半，终于在政法机关的支持下，将破坏法制的“书记”推上了被告席。

1983年9月22日，云南省宾川县白岳乡大罗城村队长安良因安排清江工作，与同村的贾永清发生争执，双方在互相扭打的过程中，十九岁的贾永清被打断了两根肋骨。安良大队诉说了此事，大队长便打电话反映给公社党委书记于家福。

于家福接到电话后，向公社党委作了汇报，并建议把贾永清教育一下。公社党委书记杨悦清、副书记刘家柱当即表示同意，“找几个民兵，带上两支枪，去把他捆来！”民兵们来到贾家，把贾永清捆起来，来到偏西，贾永清被押进公社。

杨、刘二位书记叫人拿来一手铐，把贾永清铐在柱子上。

23日上午九点多钟，杨悦清请来一块黑布，上面写着：阻止清江、殴打干部——贾永清。民兵们拿着枪，押着挂黑牌的贾永清，经过五个伙儿九个村子游街示众，直到下午五点左右才送回。

游村回来，刘家柱想把贾永清关进派出所，派出所所长不同意，杨悦清用职权，于24日把贾永清关进了派出所。

与此同时，贾永清全家和亲戚都在想办法找刘家柱等人说情。杨叫贾永清写了检讨，盖了章，画了押，又请了担保人方被释放回家。这时已是10月22日，贾永清被非法拘禁了整整三十一天。

贾永清回家后，对自己被非法拘禁的事想不通：愤愤不平的群众，也支持他告那些侵犯公民人身的滥用职权者。

1984年初，贾永清和家人先后两次到县上反映此事，但无结果。贾永清的父母又写了控告信寄到省、州、县有关部门，收到的答复是“已作过群众教育解决”。虽然贾家感到告状难，但他们仍坚信社会主义法律是保护人民的，决心告到底，于是又向最高人民检察院发了控告信。

控告信转到宾川县检察院，引起该院领导



干部学法学刻不容缓

苏 宁

在普法教育中，各级领导干部是重点对象，要带头学法、懂法、守法、执法。因为领导干部手中都握有一定的权力，对一个单位的工作、对群众的切身利益关系甚大。如果他们不学法、不懂法，不依法办事，那么，人民赋予他们的权力就可能不为广大干部群众利益，而成为他们侵犯国家或群众利益的手段。所以说，普法干部比普法群众具有更大的潜在危害性。

对广大干部，特别是各级领导干部进行法制教育，不仅是为了减少干部违法违纪，也是为了提高干部的管理水平。因此可以说，干部学法学，刻不容缓。



领导是法盲 群众遭了殃

编稿同志：

当前，一些农村干部由于不知法、不懂法，造成严重后果的问题，相当严重。据我们在贵州省务川县统计的案件就有十起（已处理四起）。

1985年12月14日，镇南区青坪乡乡长王德海、副乡长余成贵到双桥村催交公粮。该村妇女江素英对他们的做法有抵触情绪，发了几句牢骚，便被认为是抗交公粮。乡干部强行将她们从屋里拖到室外院子里，用绳索捆绑后扔在泥水坑里，致使江素英休克，胸部、臀部及下身多处受伤。

1986年1月4日上午，大坪区大坪乡党委副书记王德喜、乡长陈刚、副乡长张应权等干部，到大坪村农民陈少珍（女）家催交公粮，陈的继父田开明回客迎说，公粮早已交了，只是未办清手续。乡长陈刚不讲道理地说，交粮没有“完凭证”等于没有完成。争执中，陈权等人恼羞成怒，对田大打出手，王德喜等人又把

田、邹父二人押到乡政府交乡党委书记田茂明处理。田茂明对田、邹父非法审讯达数十小时之久，直到田、邹父二人被迫承认乡干部没有打他们，乡干部的行为是“正确的”，并出具证明，按上手印之后，才被释放回家。

1985年12月4日，峨边县天竺乡山村农民黄国荣家丢失五只羊，该乡党委副书记武装部长田伟明听信告黄国荣的诬告，于1986年1月22日叫来田伟明所谓的“偷羊人”黄国林捆绑起来，亲自非法审讯，要黄国林承认了羊并赔偿羊。

黄国林不干，被带到乡办派出所关七天后，田伟明指使武装部长田伟明将黄国林的一头耕牛拉去抵黄国荣丢失的五只羊。

1986年1月，灌区乡灌区水政府书面通知曾参与赌博和有轻微违法行为的七人到乡政府进行“学习班”，其中，河坝小学教员刘云辉去报到时，见其他人未去，便返家等待。乡长陈茂禄便借来手铐，带上持枪民兵，将刘云辉押到乡政府关了八天。

在全国城乡都在大力开展普及法律常识的时候，人们不禁要问，这些乡干部为什么动辄以言代法，以权压法，甚至滥用公安司法机关才能行使的“拘押”、“审讯”权？！

贵州读者 吴 昊

去年我国手表产量四千一百多万只，社会销量四千三百万只。手表在我国已由普及的初期进入普及的中期和更新的初期，消费者对品种、档次、外观、花色和信誉的挑选性更强了。

戴手表需要进一步提高。到1985年底,我国手表的社会拥有量为三点五亿只。按全国总人口平均,戴表率是34%,即平均一个人有一只表,按十五岁以上人口平均,戴表率是51%;农总人口平均戴表率为22%,农村十五岁以上人口平均戴表率33%;城市学生戴表率为17%。以上调查统计数字表明,我国十五岁以上人口平均两个人才有一只表,农村中该戴表的还不到70%的人没戴上表,城市学生的戴表率也很低。手表

石英电子表问世后很快成了机械表的有力的竞争对手。目前世界手表总产量中石英电子表占了五分之一。在发达国家,手表的消费量中石英电子表占85%~95%。石英电子表已开始被愈来愈多的人们所熟悉。手表消费量中石英电子表约占五分之一。国内市场占主导地位,然而随着我国在石英电子表的开拓和发展、专用电子元件的国产化以及加强,石英电子表在国内的消费比重将会不断增强。在二十世纪末之前,石英电子表将在国内手表市场上成为主要的出口产品。

当然更应看到,手表在我国现已普及的初期进入普及的中期和更新的前期,消费者对品种、档次、外观、花色和牌誉的挑选性更强了。因而,进一步开拓手表的国内外市场将只能靠增加产量,必须靠产品质量和售后服务质量的优质而取胜;品牌的增加,必须靠不断推出适合各个消费阶层需要的、档次高低、品种和款式花色多样的产品,这是今后引导扩大手表消费的根本之路。只要不偏离这个路子,近期内手表销售将会保持持续中有升的势要。

最近，
民日报
外版、
明日
、文汇
、钱昌
知名人
的世界
的倡议
响。黄

山市政府欢迎国内外企业和一切有识之士前来投资开发和参加建设。现将几个项目介绍于下：

一、兴建黄山直升飞机场
已经过多方论证，确实可行，计划引进资金八百万，可以采用合资或独资经营方式，黄山市将提供各方面优惠条件。

二、兴建太平湖体育体育

驗，是值得仿效的。然而，現在有些產品比較走俏的企业，面對原材料漲價的不利情況，不是順眼向內，節約成本，而是動向不利因素，而提在用戶身上。商家擅自提高，轉嫁了節約成本的舉動，在生產中做偽也能裝成真，但在一眼難辨的今天，終有一天會顯露無遺。建議那些靠虛作假的經營者，多影射印行的經驗，從內部入手，把自己的消化機能強化，

全有條件建成世界第一流的體育休養康復中心。這個中心可為國內外一般體育比賽和訓練提供場所，又可為傷患者和老年人提供醫療健身服務。項目總投資為一千一百七十萬元。

三、興建太平湖度假村。

“衢州江”通用型锅炉清灰装置通过鉴定，这是浙江省锅炉研究所与浙江大学和杭州新型化学材料研究所合作下试制成功的。过去，锅炉因没有燃灰的清扫不同，必须使用不同型号的清灰剂，往往烧灰一种清灰，“衢州江”清灰剂则可重新确定使用清灰剂。该清灰剂可用于燃烧不同煤种的锅炉和使用木屑燃料燃烧的锅炉。

叶 军 俞明星

中国五金矿产进出口总公司

信息部

迁址启事

我行北京代表处于一九八六年九月二十日迁至：
 朝阳区亮马河南路14号
 塔楼外交人员大楼9层
 办公电话：522231/35
 电 传：20434/A/B BCCICN

特此通知
 此致

国际商业信贷银行 驻京代表处 谨启

剑麻销势转活，国内市场货源短缺，国际市场见俏

△ 广西梧州市家用电 △
△ 器厂重视新产品开发 △

信息

第一〇四期

量，研制出独树一帜的自动电烤箱，获得轻工部优秀新产品奖，并被选送参加苏联、波兰、民主德国等国际博览会。 张均杰 撰

奥琪男用系列化妆品研制成功

北京日化三厂最近研制成功奥琪男用系列化妆品，不久将与消费者见面。男性化妆品对于脂性皮炎、粉刺等皮肤病的化妆品就是针对这一特征而设计制作的。它的主要组成成分，作为香基、香料，并配以男性喜爱的维生素E和氨基酸等物质。这套产品包括奥琪男用护面膏、奥琪男用润肤膏、奥琪男用药性乳液、奥琪男用收敛水、奥琪男用香水。

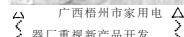
杨一平

金宝牌自动保温电饭煲受欢迎

广州市荔湾区实业公司生产的金宝牌自动保温式电饭煲，采用了一个国外电热炊具的一项新技术。

在锅内涂上二层不透水性涂料，这种涂料能有效阻隔金属离子，可免除人体摄入铝离子，得到消费者的好评。

济公司



北京市服装公司主办的今年秋冬季服装展销会于9月16日至10月14日在北京展览馆举行。八十五家参展企业为展销会准备了服装总货源九十六万件(套)、品种一千二百多个。许多获得国优、部优、市优的名牌产品和最新流行的各种款式服装以及中老年服装都将与消费者见面。

蒋 明

吉林省梅河口涂料化工厂生产的溶剂型无机锌涂料——Y型硅酸锌防锈涂料,可广泛应用于冶金、机械、船舶、机动车、车辆、桥梁、石油和化工等工业交通部门。这种涂料具有优良的附着力,漆膜干燥快,防锈能力强,耐水性、耐有机溶剂、耐高温、耐高温,还具有优良的可燃性能和匹配性能。目前,Y型硅酸锌防锈涂料,比通常使用的红丹漆,经济效益显著。用户认为,这种涂料已在大连、青山造船厂和宝鸡桥梁厂应用,均获得满意的经济效益。

李杰 乃仁

为迎接国庆，北京王府井医药商店从9月20日至10月5日举办二十二种营养药品的优惠展销。其中有男女老少皆宜的人参蜂王浆、保灵蜜，有适合中老年人同志服用的固本精、鹿尾精以及对女同志有滋补效用的归鹿补血精、参芪蛤士蛏精；还有有益于儿童身体成长、智力发育的广东肝油糖、赖氨酸口服片等。这些营养药品在展销期间的降价幅度为10%至15%。

强化消化机能

薛 戎

江苏省盐城市有家塑料彩印厂，几年来产品一直很走俏。但他们并未因此而怡然自得起来，仍通过挖掘内部潜力，消化原材料涨价因素，实行薄利多销，使自家产品在市场竞争保持畅销不衰，企业经济效益稳步提高。

这种仿效也要培植市场的成功经营经

生产效率，上打主意。担：有的打倒工偷料。市场竞争日下了自己的“者，不妨学入手，挖掘

本报讯 一十二三的高能效节能灯, 照度相当于三瓦的普通日光灯, 光通量比六瓦的白炽灯高32%。若用它厂产的一六瓦的白炽灯, 年节电可达五十度以上。国营红光厂的这一新产品, 是电子工业系统节能技术成果的代表之一。

近年来, 电子工业系统广泛采用微计算机自动控制等新技术、开发节能产品。由大连录音机厂、常州电子电器厂江苏无线电厂等单位研制的系列电动机节能灯, 通过高频脉冲控制, 减少无功损耗, 可使电动机在满载工作状态下瞬时降压时耗电3%和80%。山东淄博博山区五厂生产的压电超声声光化设备, 在燃油中掺入5%到14%的水, 经超声处理后乳化油再行燃烧, 节油率达5%到10%, 使用不到一年就可回收造油设备的投资。

随着家用电器的逐渐普及,电子工业系统同样重视开发节能技术。由广东靖江电子应用设备厂、江门启华无线电等单位研制的电子镇流器,取代目前常用的电感式镇流器和启辉器,可使日光灯启动快,节电约30%。

大连—香港 直航包机通航

起点	终点	航班号	机型	星期	起飞时间	到达时间
大连—香港	香港	CA 601	三叉戟	星期三	07:50—11:30	
香港—大连	大连	CA 602	三叉戟	星期三	12:20—15:50	

大连售票处：
大连市中山区旅总服务台
大连市中山区武林街56号 电话：226751
电话：5103 电话：68448 DNFH CH
中国国际旅行社大连大连直航包机办公室
大连市新大乐林广场一号322房间 电话：331080
电话：5795 电话：62652 PERTC CN
其他各地乘客可到当地中国国际旅行社、当地旅行社预订机票。

香港直航航线：
香港中国国际旅游有限公司
香港九龙尖沙咀么电道75号南洋中心二楼六楼
电话：3-7125317 电话：38449 CINC HX
电话：2320 Hong Kong
香港中环干诺道中600号 电话：5-8104282
电话：60355 CITS HX
香港中国旅行社有限公司
香港皇后大道中77号中旅大厦
电话：5-215274 5-236121
欢迎您乘坐直航包机！

大连市旅游界

迁址启事

我行北京代表处于一九八六年九月二十日迁至：
 朝阳区亮马河南路14号
 塔楼外交人员大楼9层
 办公电话：522231/35
 电 传：20434/A/B BCCICN

特此通知
 此致

国际商业信贷银行 驻京代表处 谨启

[illegible]

国际科技

据介绍,在苏联顿涅茨克地区与凯耶夫卡市已经建成一座每天利用微生物处理两千五百立方米废水的实验工厂。它是由马凯耶夫卡土木工程学院的科技人员设计的。

一层过滤器一样，原来每公升杂质，减少到二毫克。

(俞 怀)

政”——即为作战。希拉克确实要坚持“压缩公共开支、限制货币流通总额增长”的方针，在减税问题上坚持“两线作战”，也就是说，既要减税，又要最大限度压缩公共开支，减少预算赤字。

1987年的预算草案体现了“两线作战”的思想。在减税的同时，规定预算总开支的增加不超过1.8%，财政赤字限制在2.5%以内。在减少个人所得税的同时，增加另外一些项目的税收，以补财政收入的不足，这是当政者经常采用的办法。社会党政府曾提出提高汽油费、电话费的办法，希拉克则打算增加个人缴纳的福利基金比例，如将养老金提高0.7%。这项规定，既含有对现有社会福利制度作某种改革的意向，又能节省国家的福利开支，一举两得。

但法国经济界的一些人对于“两线作战”也有某种怀疑。他们认为，税收和公共开支同时压缩，是一项危险的政纲。因为开支的缩减会导致社会总需求的减少，无法达到振兴经济的目标。只有减税的财政方针对公共开

国际科技

据介绍,在苏联顿涅茨克地区与凯耶夫卡市已经建成一座每天利用微生物处理两千五百立方米废水的实验工厂。它是由马凯耶夫卡土木工程学院的科技人员设计的。

一层过滤器一样，原来每公升杂质，减少到二毫克。

(俞 怀)

安阳五交化站 安阳纺织品站
 报到日期: 一九八六年十月四日、五日
 报到地点: 安中原宾馆(原安阳地区二招)
 会议筹备办公室设在安阳市物品贸易中心
 (地址: 仓北路)
 联系电话: 24586、23555、24994 电报挂号: 8542
 如需陈列样品, 请电告所展展厅面积。

